



EUROPOS PARLAMENTAS

2009–2014

---

*Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas*

---

**2013/0088(COD)**

7.11.2013

## **NUOMONĖ**

Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto

pateikta Teisės reikalų komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas 2009 m. vasario 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 207/2009 dėl Bendrijos prekių ženklo  
(COM(2013) 0161 – C7-0087/2013 – 2013/0088(COD))

Nuomonės referentė: Regina Bastos

PA\_Legam

## TRUMPAS PAGRINDIMAS

Europos Sąjungoje prekių ženklą galima registruoti nacionaliniu lygmeniu valstybės narės pramoninės nuosavybės tarnyboje (valstybių narių teisės aktai, susiję su prekių ženklais, iš dalies suderinti 1988 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyva 89/104/EEB, kuri kodifikuota Direktyva 2008/95/EB) arba ES lygmeniu kaip Bendrijos prekių ženklą (pagal 1993 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 40/94 dėl Bendrijos prekių ženklo, kodifikuotą Reglamentu (EB) Nr. 207/2009). Reglamentu taip pat buvo sukurta Vidaus rinkos derinimo tarnyba (VRDT), atsakinga už Bendrijos prekių ženklų registravimą ir administravimą. Šis su prekių ženklais susijęs teisinis iš esmės nebuvo keičiamas, nors verslo aplinka labai pasikeitė.

### Pasiūlymo tikslas

Bendrijos prekių ženklas – tai intelektinės nuosavybės teisė, įdiegta pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 118 straipsnio 1 dalį. Europos Komisijos atliktas poveikio vertinimas parodė, kad siekiant patobulinti ir supaprastinti Bendrijos prekių ženklų sistemą reikia iš dalies keisti tam tikras reglamento dalis.

Bendras persvarstymo, kurį atlikti Europos Komisija pasiūlė 2013 m. kovo 27 d., tikslas yra:

- modernizuoti prekių ženklų sistemą Europoje,
- sumažinti dabartinių teisės aktų nuostatų skirtumus ir
- gerinti už prekių ženklus atsakingų tarnybų bendradarbiavimą.

ES įmonėms reikia sudaryti sąlygas didinti konkurencingumą:

- suteikiant joms geresnes galimybes naudotis prekių ženklų apsaugos sistemomis (mažesnės išlaidos, didesnis greitis ir didesnis nuspėjamumas),
- užtikrinant teisinį tikrumą ir
- užtikrinant, kad kartu būtų taikomos ES sistema ir nacionalinės sistemos ir kad jos papildytų viena kitą.

Aptariant reglamento persvarstymą pažymėtina, kad Komisija siūlo ne naują sistemą, o tikslingą dabartinių nuostatų atnaujinimą. Visų pirma ji siūlo:

- pritaikyti reglamento terminus prie Lisabonos sutarties, o jo nuostatas – prie bendro požiūrio dėl decentralizuotų agentūrų;
- supaprastinti Bendrijos prekių ženklo paraiškų pateikimo ir registravimo procedūras;
- pateikti tam tikrus teisinius paaiškinimus;
- organizuoti VRDT ir nacionalinių tarnybų bendradarbiavimą ir
- suderinti nuostatas su SESV 290 straipsniu dėl deleguotųjų aktų.

## Vidaus rinkos aspektai

Bendrijos prekių ženklo ir nacionalinių prekių ženklų sistema būtina tam, kad vidaus rinka tinkamai veiktų. Prekių ženklas padeda atskirti bendrovės prekes ir paslaugas, suteikia galimybę jai išlikti konkurencingai rinkoje, pritraukia klientus ir skatina augimą. VRDT pateikiamų Bendrijos prekių ženklo paraiškų nuolat daugėja (2012 m. jų pateikta daugiau kaip 107 900). Kartu su šiais pokyčiais didėja suinteresuotųjų šalių lūkesčiai, kad prekių ženklų registracijos sistemos būtų labiau supaprastintos ir aukštesnės kokybės, labiau derėtų tarpusavyje, būtų viešai prieinamos ir atitiktų technologinę pažangą.

Visų pirma šiame naujame dokumentų rinkinyje taip pat yra kelios nuostatos, susijusios su Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto kompetencija:

- paaiškinama, kad prekių ženklo savininkas gali uždrausti naudoti savo prekių ženklą lyginamojoje reklamoje, kai tokia reklama neatitinka 2006 m. gruodžio 12 d. Direktyvos 2006/114/EB dėl klaidinančios ir lyginamosios reklamos 4 straipsnio reikalavimų;
- paaiškinama, kad gali būti draudžiama importuoti prekes į ES, net jei tik prekių siuntėjas veikia siekdamas komercinių tikslų, kad būtų neskatinama užsisakyti suklastotų prekių ir jas parduoti internetu;
- teisių turėtojams suteikiama galimybė uždrausti trečiosioms šalims į Sąjungos muitų teritoriją iš trečiųjų šalių įvežti prekes, neleistinai pažymėtas prekių ženklu, kuris iš esmės yra tapatus tokioms prekėms jau įregistruotam ženklui, nepaisant to, ar jos yra išleistos į laisvą apyvartą.

## Nuomonės referentės pozicija

Apskritai nuomonės referentė palankiai vertina Europos Komisijos pasiūlymą, taip pat ir nuostatas, tiesiogiai susijusias su Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto kompetencija. Nuomonės projekte pateiktais pakeitimais visų pirma:

- sustiprinamas nacionalinių institucijų vaidmuo taikant prekių ženklų apsaugos sistemą ir kovojant su klastojimu;
- panaikinama nuostata, kad Europos prekių ženklo paraiškas galima teikti tik agentūrai;
- patikslinama, kokie žymenys gali sudaryti Europos prekių ženklą;
- pakeičiami prekių ir paslaugų identifikavimo ir klasifikavimo terminai;
- papildomos agentūros užduotys;
- patikslinama valdančiosios tarybos sudėtis ir
- pasiūlomi alternatyvūs susitarimai dėl mokesčių.

## PAKEITIMAI

Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas ragina atsakingą Teisės reikalų komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

## Pakeitimas 1

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(2) įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, reikėtų atnaujinti Reglamento (EB) Nr. 207/2009 terminus. Tai reiškia, kad terminas „Bendrijos prekių ženklas“ keičiamas terminu „Europos prekių ženklas“. Pagal bendrą požiūrį į decentralizuotas agentūras, dėl kurio 2012 m. liepos mėn. susitarė Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija, pavadinimas „Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių **ženklams** ir **pramoniniam dizainui**)“ turėtų būti pakeistas pavadinimu „Europos Sąjungos prekių ženklų ir dizaino agentūra“ (toliau – agentūra);

#### *Pakeitimas*

(2) įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, reikėtų atnaujinti Reglamento (EB) Nr. 207/2009 terminus. Tai reiškia, kad terminas „Bendrijos prekių ženklas“ keičiamas terminu „Europos **Sąjungos** prekių ženklas“. Pagal bendrą požiūrį į decentralizuotas agentūras, dėl kurio 2012 m. liepos mėn. susitarė Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija, pavadinimas „Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių **ženklai** ir **dizainas**)“ turėtų būti pakeistas pavadinimu „Europos Sąjungos prekių ženklų ir dizaino agentūra“ (toliau – agentūra);

## Pakeitimas 2

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(9) siekiant daugiau lankstumo ir kartu užtikrinant didesnę teisinę tikrumą dėl prekių ženklų vaizdavimo būdų, iš Europos prekių ženklo apibrėžties reikėtų išbraukti grafinio vaizdavimo reikalavimą. Turėtų būti leidžiama žymenį vaizduoti bet koku tinkamu pavidalu, nebūtinai grafinėmis priemonėmis, **jeigu toks vaizdavimas leidžia kompetentingoms institucijoms ir visuomenei** tiksliai ir aiškiai nustatyti tikslų apsaugos objektą;

#### *Pakeitimas*

(9) siekiant daugiau lankstumo ir kartu užtikrinant didesnę teisinę tikrumą dėl prekių ženklų vaizdavimo būdų, iš Europos prekių ženklo apibrėžties reikėtų išbraukti grafinio vaizdavimo reikalavimą. Turėtų būti leidžiama žymenį vaizduoti bet koku tinkamu pavidalu, nebūtinai grafinėmis priemonėmis, **nustatant reikalavimą, kad skelbiant ir įtraukiant į registrą turi būti įmanoma žymenį vaizduoti taip, kad kompetentingos institucijos ir visuomenė galėtų** tiksliai ir aiškiai nustatyti tikslų apsaugos objektą;

### Pakeitimas 3

#### Pasiūlymas dėl reglamento 12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(12a) protestą dėl prekių ženklo registravimo taip pat gali pareikšti bet kuris fizinis arba juridinis asmuo ir bet kuri grupė ar įstaiga, atstovaujanti gamintojams, paslaugų teikėjams, prekiautojams ar vartotojams, pateikdami įrodymą, kad prekių ženklas yra tokio pobūdžio, kad gali suklaidinti visuomenę, pavyzdžiui, dėl prekių ar paslaugų rūšies, kokybės ar geografinės kilmės;***

### Pakeitimas 4

#### Pasiūlymas dėl reglamento 15 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(15) siekiant užtikrinti teisinį tikrumą ir aiškumą, būtina paaiškinti, kad ne tik panašumo atveju, bet ir tuo atveju, jei tapatus žymuo naudojamas tapačioms prekėms ir paslaugoms žymėti, apsauga Europos prekių ženklui turėtų būti suteikiama tik jeigu (ir tiek, kiek) neigiamai paveikiama pagrindinė Europos prekių ženklo funkcija – ***garantuoti komercinę prekių ar paslaugų kilmę;***

(15) siekiant užtikrinti teisinį tikrumą ir aiškumą, būtina paaiškinti, kad ne tik panašumo atveju, bet ir tuo atveju, jei tapatus žymuo naudojamas tapačioms prekėms ir paslaugoms žymėti, apsauga Europos prekių ženklui turėtų būti suteikiama tik jeigu (ir tiek, kiek) neigiamai paveikiama pagrindinė Europos prekių ženklo funkcija;

### Pakeitimas 5

#### Pasiūlymas dėl reglamento 15 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(15a) pagrindinė prekių ženklo funkcija –***

*virtotojui ar galutiniam virtotojui  
garantuoti produkto kilmę, sudarant jam  
galimybes be jokios galimos painiavos  
atskirti konkretų produktą nuo kitos  
kilmės produkto;*

## **Pakeitimas 6**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 15 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(15b) nustatant, ar pagrindinė prekių  
ženklų funkcija yra neigiamai paveikta,  
būtina aiškinti šią nuostatą remiantis  
Europos Sąjungos pagrindinių teisių  
chartijos 11 straipsniu ir Europos  
žmogaus teisių konvencijos 10 straipsniu,  
kad būtų užtikrinta pagrindinė teisė į  
saviraiškos laisvę;*

## **Pakeitimas 7**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 18 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(18) siekiant stiprinti prekių ženklų apsaugą ir efektyviau kovoti su klastojimu, Europos prekių ženklų savininkui turėtų būti suteikta teisė uždrausti trečiosioms šalims įvežti į Sąjungos muitų teritoriją prekes, neišleistas į laisvą apyvartą joje, kai tos prekės įvežamos iš trečiųjų šalių ir yra neleistinai pažymėtos prekių ženklu, kuris iš esmės yra tapatus tokioms prekėms įregistruotam Europos prekių ženklu;

(18) siekiant stiprinti prekių ženklų apsaugą ir efektyviau kovoti su klastojimu, Europos prekių ženklų savininkui turėtų būti suteikta teisė ***padedant nacionalinėms institucijoms*** uždrausti trečiosioms šalims įvežti į Sąjungos muitų teritoriją prekes, neišleistas į laisvą apyvartą joje, kai tos prekės įvežamos iš trečiųjų šalių ir yra neleistinai pažymėtos prekių ženklu, kuris iš esmės yra tapatus tokioms prekėms įregistruotam Europos prekių ženklu;

*Pagrindimas*

*Siekiant taikyti šią priemonę, reikalinga nacionalinių institucijų pagalba.*

## Pakeitimas 8

### Pasiūlymas dėl reglamento 19 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(19) siekiant efektyviau užtikrinti, kad nebūtų įvežamos teisės pažeidžiančios prekės, visų pirma pardavimo internetu atveju, savininkas turėtų turėti teisę uždrausti tokias prekes importuoti į Sąjungą, jei vien tik prekių siuntėjas veikia siekdamas komercinių tikslų;

*Pakeitimas*

(19) siekiant efektyviau užtikrinti, kad nebūtų įvežamos teisės pažeidžiančios prekės, visų pirma pardavimo internetu atveju, savininkas, ***padedamas nacionalinių institucijų***, turėtų turėti teisę uždrausti tokias prekes importuoti į Sąjungą arba ***jas siūlyti***, jei vien tik prekių siuntėjas, ***tarpininkas, agentas arba internetu paslaugas teikiantis prekių tiekėjas*** veikia siekdamas komercinių tikslų;

*Pagrindimas*

*Siekiant taikyti šią priemonę, reikalinga nacionalinių institucijų pagalba.*

## Pakeitimas 9

### Pasiūlymas dėl reglamento 21 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(21a) prekių ženklo suteikiamos išimtinės teisės neturėtų suteikti savininkui teisės uždrausti naudoti žymenis ar nuorodas turint svarbių priežasčių, pvz., siekiant sudaryti vartotojams galimybes palyginti, išreikšti nuomones ar naudoti ženklą nekomerciniais tikslais;***

## Pakeitimas 10

### Pasiūlymas dėl reglamento 27 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(27) atsižvelgiant į laipsnišką valstybių***

***Išbraukta.***



*narių centrinėms intelektinės nuosavybės tarnyboms (toliau – valstybių narių tarnybos) paduodamų Bendrijos prekių ženklo paraiškų mažėjimą ir į labai nedidelį jų skaičių, reikėtų nustatyti, kad Europos prekių ženklo paraišką galima paduoti tik agentūrai;*

#### *Pagrindimas*

*Kadangi siekiama sudaryti geras sąlygas asmenims ir įmonėms, turime išlaikyti visas galimybes prekių ženklus registruoti ES lygmeniu. Taigi ateityje turi būti užtikrinta, kad dar būtų galima paraišką tvarkyti nacionalinėse tarnybose, kurios veiktų tik kaip agentūros tarpininkės.*

### **Pakeitimas 11**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 45 konstatuojamoji dalis**

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(45) siekiant užtikrinti efektyvų ir veiksmingą ginčų sprendimo metodą, užtikrinti derėjimą su Reglamente (EB) Nr. 207/2009 nustatyta kalbų vartojimo tvarka, operatyvų sprendimų dėl paprastų klausimų priėmimą ir efektyvų bei veiksmingą apeliacinių tarybų organizavimą, taip pat garantuoti tinkamą ir realistišką agentūros imamų mokesčių lygį, kartu laikantis Reglamente (EB) Nr. 207/2009 nustatytų biudžeto principų, pagal Sutarties 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti ***deleguotuosius*** aktus, kuriais ***patikslinama išsami informacija apie bendraujant su agentūra vartotinas kalbas***, atvejai, kai sprendimus dėl protestų ir anuliavimo turėtų priimti vienas narys, išsami informacija apie apeliacinių tarybų organizavimą, agentūrai mokėtinų mokesčių sumos ir išsami su jų mokėjimu susijusi informacija,

##### *Pakeitimas*

(45) siekiant užtikrinti efektyvų ir veiksmingą ginčų sprendimo metodą, užtikrinti derėjimą su Reglamente (EB) Nr. 207/2009 nustatyta kalbų vartojimo tvarka, operatyvų sprendimų dėl paprastų klausimų priėmimą ir efektyvų bei veiksmingą apeliacinių tarybų organizavimą, taip pat garantuoti tinkamą ir realistišką agentūros imamų mokesčių lygį, kartu laikantis Reglamente (EB) Nr. 207/2009 nustatytų biudžeto principų, pagal Sutarties ***dėl Europos Sąjungos veikimo*** 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais ***patikslinamos kalbų vartojimo tvarkos taikymo agentūroje taisyklės***, atvejai, kai sprendimus dėl protestų ir anuliavimo turėtų priimti vienas narys, išsami informacija apie apeliacinių tarybų organizavimą, agentūrai mokėtinų mokesčių sumos ir išsami su jų mokėjimu susijusi informacija,

## Pakeitimas 12

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 9 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

4 straipsnio b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) juos vaizduoti tokiu būdu, kad kompetentingos institucijos ir visuomenė galėtų **tiksliai** nustatyti savininkui suteiktos apsaugos objektą.“;

*Pakeitimas*

b) juos vaizduoti tokiu būdu, kad kompetentingos institucijos ir visuomenė galėtų **aiškiai ir tiksliai** nustatyti savininkui suteiktos apsaugos objektą.“;

*Pagrindimas*

*Siekiama užtikrinti, kad Europos prekių ženklų sudarantys žymenys būtų vaizduojami aiškiai ir tiksliai.*

## Pakeitimas 13

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 12 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

9 straipsnio 2 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

žymuo yra tapatus Europos prekių ženklui ir juo žymimos prekės arba paslaugos yra tapачios toms prekėms arba paslaugoms, kurioms Europos prekių ženklas yra įregistruotas, jeigu toks naudojimas turi ar gali turėti įtakos Europos prekių ženklo funkcijai garantuoti vartotojams prekių ir paslaugų kilmę;

*Pakeitimas*

žymuo yra tapatus Europos prekių ženklui ir juo žymimos prekės arba paslaugos yra tapачios toms prekėms arba paslaugoms, kurioms Europos prekių ženklas yra įregistruotas, jeigu toks naudojimas turi ar gali turėti įtakos Europos prekių ženklo funkcijai garantuoti vartotojams prekių ir paslaugų kilmę, **kad vartotojai be jokios painiavos galėtų konkretų produktą atskirti nuo kitos kilmės produktų;**

## Pakeitimas 14

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 12 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

9 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

Europos prekių ženklo savininkas taip pat turi teisę uždrausti importuoti prekes, **nurodytas** 3 dalies c **punkte**, jei **vien tik** prekių siuntėjas veikia siekdamas komercinių tikslų.

*Pakeitimas*

Europos prekių ženklo savininkas, **padedamas nacionalinių valdžios institucijų**, taip pat turi teisę uždrausti importuoti prekes **pagal** 3 dalies c **punktą arba siūlyti prekes pagal 3 dalies b punktą**, jei prekių siuntėjas, **tarpininkas, agentas arba internetu paslaugas teikiantis prekių tiekėjas** veikia siekdamas komercinių tikslų.

**Pakeitimas 15**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

**1 straipsnio 1 dalies 12 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

9 straipsnio 5 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

Europos prekių ženklo savininkas taip pat turi teisę uždrausti visoms trečiosioms šalims **vykdant komercinę veiklą** įvežti prekes į Sąjungos muitų teritoriją, **jeigu prekės nėra išleistos į laisvą apyvartą joje**, kai tokios prekės, įskaitant pakuotę, **ivežamos iš trečiųjų šalių ir yra neleistinai pažymėtos prekių ženklu, kuris yra tapatus tokioms prekėms įregistruotam Europos prekių ženklui arba kurio pagal esminius aspektus negalima atskirti nuo to prekių ženklo.**“;

*Pakeitimas*

Europos prekių ženklo savininkas taip pat turi teisę uždrausti visoms trečiosioms šalims įvežti **šio Europos prekių ženklo teises pažeidžiančias** prekes į Sąjungos muitų teritoriją, kai tokios prekės, įskaitant pakuotę:

**a) iveržamos iš trečiųjų šalių ir yra neleistinai pažymėtos prekių ženklu, kuris yra tapatus tokioms prekėms įregistruotam Europos prekių ženklui arba kurio pagal esminius aspektus negalima atskirti nuo to prekių ženklo;**

**b) yra numatytos komercinei veiklai, tačiau nėra išleistos į laisvą apyvartą toje teritorijoje.**

## *Pagrindimas*

*Prekiaujant suklastotomis ir kontrabandinėmis prekėmis dažnai linkstama sekti teisėtos tarptautinės prekybos kanalais. Kadangi tam tikriems nusikalstamiems tinklams pakankamai lengva padirbti muitinės dokumentus, ypač patvirtinančius prekių kilmę ir paskirties vietą, Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas jaučia būtinybę priminti, jog labai svarbu saugoti vidaus rinką ir vartotojų teises, sveikatą ir saugumą kontroliuojant prekybos srautus.*

### **Pakeitimas 16**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 12 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

9 straipsnio 5 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

5. Europos prekių ženklo savininkas taip pat turi teisę uždrausti visoms trečiosioms šalims vykdant komercinę veiklą įvežti prekes į Sąjungos muitų teritoriją, jeigu prekės nėra išleistos į laisvą apyvartą joje, kai tokios prekės, įskaitant pakuotę, įvežamos iš trečiųjų šalių ir yra neleistinai pažymėtos prekių ženklu, kuris yra tapatus tokioms prekėms įregistruotam Europos prekių ženklui arba kurio pagal esminius aspektus negalima atskirti nuo to prekių ženklo.“;

#### *Pakeitimas*

5. Europos prekių ženklo savininkas, ***padedamas nacionalinių institucijų***, taip pat turi teisę uždrausti visoms trečiosioms šalims vykdant komercinę veiklą įvežti prekes į Sąjungos muitų teritoriją, jeigu prekės nėra išleistos į laisvą apyvartą joje, kai tokios prekės, įskaitant pakuotę, įvežamos iš trečiųjų šalių ir yra neleistinai pažymėtos prekių ženklu, kuris yra tapatus tokioms prekėms įregistruotam Europos prekių ženklui arba kurio pagal esminius aspektus negalima atskirti nuo to prekių ženklo.“;

## *Pagrindimas*

*Siekiant taikyti šią priemonę, reikalinga nacionalinių institucijų pagalba.*

### **Pakeitimas 17**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 14 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

12 straipsnio 1 dalies antra pastraipa

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

***Pirma pastraipa*** taikoma tik tuomet, jei trečioji šalis ženklą naudoja laikydamasi sąžiningos pramoninės ar komercinės

#### *Pakeitimas*

***Ši dalis*** taikoma tik tuomet, jei trečioji šalis ženklą naudoja laikydamasi sąžiningos pramoninės ar komercinės veiklos

veiklos praktikos.

praktikos.

### *Pagrindimas*

*Šiuo pakeitimu siekiama aiškiau nurodyti, kad sąžiningo vartojimo reikalavimas taikomas a, b, ir c punktams, o ne tik a punktui.*

## **Pakeitimas 18**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 14 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

12 straipsnio 2 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Prekių ženklas nesuteikia jo savininkui teisės uždrausti trečiajai šaliai naudoti prekių ženklą turint pagrįstą priežastį, kai*

*a) vykdoma reklamos ar skatinimo kampanija, leidžianti vartotojams palyginti prekes ar paslaugas arba*

*b) prekių ženklo savininkas arba prekių ženklo savininko prekės ar paslaugos identifikuojamos ir parodijuojamos, kritikuojamos ar komentuojamos, arba*

*c) prekių ženklas naudojamas nekomerciniais tikslais.*

## **Pakeitimas 19**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 16 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

15 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*15 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:*

*Jei per penkerius metus nuo įregistravimo savininkas nepraradėjo iš tikrųjų naudoti Bendrijos prekių ženklo valstybėje narėje ar jos dalyje juo prekėms arba*

*paslaugoms, kurioms jis buvo įregistruotas, žymėti arba jeigu ženklas nebuvo naudojamas penkerius metus iš eilės, Bendrijos prekių ženklui taikomos šiame reglamente numatytos sankcijos, išskyrus atvejus, kai ženklas nebuvo naudojamas dėl tinkamų priežasčių.*

#### *Pagrindimas*

*Siūloma žodį „Bendrijoje“ pakeisti žodžiais „valstybėje narėje ar jos dalyje“. Jei ženklas iš tikrųjų naudojamas, norint atmesti reikalavimą panaikinti ES prekių ženklą dėl to, kad jis nenaudojamas, turėtų pakakti to, kad jis naudojamas tik vienoje valstybėje narėje ar jos dalyje.*

#### **Pakeitimas 20**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
1 straipsnio 1 dalies 25 punktą**  
Reglamentas (EB) Nr. 207/2009  
25 straipsnis

*Komisijos siūlomas tekstas*

Europos prekių ženklo paraiška paduodama agentūrai.“;

*Pakeitimas*

Europos prekių ženklo paraiška paduodama agentūrai **arba tarnybai**.“;

#### *Pagrindimas*

*Kadangi siekiama sudaryti geresnes sąlygas asmenims ir įmonėms, turime išlaikyti visas galimybes prekių ženklus registruoti ES lygmeniu. Taigi turi būti užtikrinta, kad vis dar būtų galima paraiškas tvarkyti nacionalinėse tarnybose, kurios veiktų tik kaip agentūros tarpininkės.*

#### **Pakeitimas 21**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
1 straipsnio 1 dalies 27 punktą**  
Reglamentas (EB) Nr. 207/2009  
27 straipsnis

*Komisijos siūlomas tekstas*

Europos prekių ženklo paraiškos padavimo data laikoma ta data, kurią pareiškėjas agentūrai pateikia dokumentus su 26

*Pakeitimas*

Europos prekių ženklo paraiškos padavimo data laikoma ta data, kurią pareiškėjas agentūrai **arba tarnybai** pateikia

straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija, jeigu **sumokamas** paraiškos padavimo mokestis, **kurio mokėjimo nurodymas turėjo būti duotas ne vėliau kaip tą datą.**“;

dokumentus su 26 straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija, jeigu paraiškos padavimo mokestis **sumokamas per vieną mėnesį nuo minėtų dokumentų pateikimo.**

#### *Pagrindimas*

*Europos prekių ženklo paraiškos padavimo data laikoma ta data, kurią pareiškėjas agentūrai arba nacionalinei pramoninės nuosavybės tarnybai pateikia dokumentus su 26 straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija. Dabartinis lengvatinis vieno mėnesio laikotarpis turėtų būti išsaugotas siekiant sudaryti pareiškėjams galimybes atsiimti ir iš naujo užpildyti paraiškas neturint sumokėti mokesčio du kartus. Tai ypač svarbu MVĮ, kurioms gali dažniau pasitaikyti pateikti klaidingai užpildytas paraiškas ir kurios ypač nukentės, jei turės mokėti mokėti du kartus.*

## **Pakeitimas 22**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 28 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

28 straipsnio 8 dalies pirma pastraipa

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Europos prekių ženklų, kurių paraiška paduota iki 2012 m. birželio 22 d. ir kurie įregistruoti **tik** visai Nicos klasifikacijos klasės antraštei, savininkai gali pareikšti, kad paraiškos padavimo datą ketino siekti apsaugos ne tik toms prekėms ir paslaugoms, kurios nurodytos tos klasės antraštėje tiesiogine reikšme, jeigu taip identifikuojamos prekės arba paslaugos yra įtrauktos į paraiškos padavimo datą galiojusios Nicos klasifikacijos versijos tos klasės abėcėlinį sąrašą.

#### *Pakeitimas*

Europos prekių ženklų, kurių paraiška paduota iki 2012 m. birželio 22 d. ir kurie įregistruoti visai Nicos klasifikacijos klasės antraštei, savininkai gali pareikšti, kad paraiškos padavimo datą ketino siekti apsaugos ne tik toms prekėms ir paslaugoms, kurios nurodytos tos klasės antraštėje tiesiogine reikšme, jeigu taip identifikuojamos prekės arba paslaugos yra įtrauktos į paraiškos padavimo datą galiojusios Nicos klasifikacijos versijos tos klasės abėcėlinį sąrašą.

#### *Pagrindimas*

*Klasių antraščių pakeitimai neturėtų būti taikomi tik klasės antraščių įregistravimui, bet ir visos klasės antraščių įregistravimui, taip pat tam tikrų kitų prekių ir (arba) paslaugų įregistravimui.*

## Pakeitimas 23

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 28 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

28 straipsnio 8 dalies antra pastraipa

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Pareiškimas pateikiamas agentūrai **per 4 mėnesius nuo šio reglamento įsigaliojimo datos** ir jame aiškiai, tiksliai ir konkrečiai nurodomos prekės ir paslaugos, kurių apsaugos savininkas iš tikrųjų ketino prašyti, išskyrus tas prekes ir paslaugas, kurias aiškiai apima klasės antraštės nuorodos tiesiogine reikšme. Agentūra imasi tinkamų priemonių, kad atitinkamai pataisytų registrą. Ši galimybė neprieštarauja 15 straipsnio, 42 straipsnio 2 dalies, 51 straipsnio 1 dalies a punkto ir 57 straipsnio 2 dalies taikymui.

#### *Pakeitimas*

Pareiškimas pateikiamas agentūrai **registruojant pakeitimus arba pratęsiant galiojimą** ir jame aiškiai, tiksliai ir konkrečiai nurodomos prekės ir paslaugos, kurių apsaugos savininkas iš tikrųjų ketino prašyti, išskyrus tas prekes ir paslaugas, kurias aiškiai apima klasės antraštės nuorodos tiesiogine reikšme. Agentūra imasi tinkamų priemonių, kad atitinkamai pataisytų registrą. Ši galimybė neprieštarauja 15 straipsnio, 42 straipsnio 2 dalies, 51 straipsnio 1 dalies a punkto ir 57 straipsnio 2 dalies taikymui.

#### *Pagrindimas*

*Laikoma, kad prekės ženklą įregistravus iki 2012 m. birželio 22 d., buvo laikomasi visų tuo metu nustatytų teisinių reikalavimų. Siekiant išvengti papildomų sudėtingų formalumų, šiame dokumente aptariama procedūra turėtų būti taikoma, kai keičiami registro duomenys arba pateikiamas prašymas pratęsti prekės ženklo galiojimą.*

## Pakeitimas 24

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 30 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

30 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

***Prašymai pripažinti prioritetą pateikiami kartu su Europos prekių ženklo paraiška ir juose nurodoma ankstesnės paraiškos data, numeris ir šalis.***

#### *Pakeitimas*

***Pareiškėjas, norintis pasinaudoti ankstesnės paraiškos prioritetu, paduoda pareiškimą dėl prioriteto ir ankstesnės paraiškos kopiją. Jeigu ji parašyta ne viena iš agentūros kalbų, pareiškėjas pateikia ankstesnės paraiškos vertimą į vieną iš jos kalbų.***



## Pagrindimas

*Vadovaujantis Bendrijos prekių ženklo reglamento įgyvendinimo reglamentu, teisė į prioritetą galima reikalauti arba paraiškoje, arba per du mėnesius nuo paraiškos padavimo datos. Teisė į prioritetą reiškia, kad nustatant teisių pirmenybę prioriteto data yra laikoma paraiškos padavimo data. Šiuo pakeitimu siekiama išsaugoti dabartinę 30 straipsnio formuluotę, išlaikant dviejų mėnesių lengvatinį laikotarpį.*

### Pakeitimas 25

#### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 38 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

40 straipsnio 1 dalies antra pastraipa

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Jie nėra agentūros vykdomų procedūrų šalys.*

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

### Pakeitimas 26

#### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 39 a punktą (naujas)

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

41 straipsnio 5 dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*39a) 41 straipsnis papildomas šia 5 dalimi:*

*5. Protestą dėl prekių ženklo registravimo taip pat gali pareikšti bet kuris fizinis arba juridinis asmuo ir bet kuri grupė ar įstaiga, atstovaujanti gamintojams, paslaugų teikėjams, prekiautojams ar vartotojams, pateikdami įrodymą, kad prekių ženklas yra tokio pobūdžio, jog gali suklaidinti visuomenę, pavyzdžiui, dėl prekių ar paslaugų rūšies, kokybės ar geografinės kilmės;*

### Pakeitimas 27

#### Pasiūlymas dėl reglamento

**1 straipsnio 1 dalies 40 a punktas (naujas)**  
Reglamentas (EB) Nr. 207/2009  
42 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**40a) 42 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:**

***Jeigu agentūra mano, kad tai yra tinkama, ji gali pasiūlyti šalims draugiškai susitarti, pageidautina, prieš oficialiai prasidedant protesto procedūroms. Tai darydama agentūra įtraukia informaciją apie prieinamas tarpininkavimo procedūras ir specializuotas tarpininkavimo paslaugas, įskaitant ir agentūros akredituotų išorės tarpininkų teikiamas paslaugas.***

***Kai vykstant protesto procedūroms šalys nusprendžia draugiškai susitarti, agentūra abiem šalims suteikia pagrįstus pratęsimus tarpininkavimo procedūroms užbaigti.***

*Pagrindimas*

*Dabartinė 42 straipsnio 4 dalies formuluotė: „Jeigu Tarnyba mano, kad tai yra tinkama, ji gali pasiūlyti šalims draugiškai susitarti.“ VRDT teikiamos tarpininkavimo paslaugos apsiriboja apeliacijos procedūromis, o tarpininkais gali būti tik Tarnybos darbuotojai. Iki šiol atliktų tarpininkavimų skaičius buvo minimalus. Siekiant sustiprinti tarpininkavimo patrauklumą, šalys turėtų būti skatinamos naudotis juo ankstesnėje stadijoje. Šalys taip pat turėtų turėti galimybę pasirinkti išorinius tarpininkus.*

**Pakeitimas 28**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**1 straipsnio 1 dalies 50 a punktas (naujas)**  
Reglamentas (EB) Nr. 207/2009  
57 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**50a) 57 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:**

***Jeigu agentūra mano, kad tai yra tinkama, ji gali pasiūlyti šalims draugiškai susitarti, pageidautina, prieš oficialiai prasidedant anuliavimo***

*procedūroms. Tai darydama agentūra įtraukia informaciją apie prieinamas tarpininkavimo procedūras ir specializuotas tarpininkavimo paslaugas, įskaitant ir agentūros akredituotų išorės tarpininkų teikiamas paslaugas.*

*Kai vykstant protesto procedūroms šalys nusprendžia draugiškai susitarti, agentūra abiem šalims suteikia pagrįstus pratęsimus tarpininkavimo procedūroms užbaigti.*

#### *Pagrindimas*

*Dabartinė 57 straipsnio 4 dalies formuluotė: „Jeigu Tarnyba mano, kad tai yra tinkama, ji gali pasiūlyti šalims draugiškai susitarti“. VRDT teikiamos tarpininkavimo paslaugos apsiriboja apeliacijos procedūromis, o tarpininkais gali būti tik Tarnybos darbuotojai. Iki šiol atliktų tarpininkavimų skaičius buvo minimalus. Siekiant sustiprinti tarpininkavimo patrauklumą, šalys turėtų būti skatinamos naudotis juo ankstesnėje stadijoje. Šalys turėtų turėti galimybę pasirinkti išorinius tarpininkus.*

#### **Pakeitimas 29**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento**

##### **1 straipsnio 1 dalies 98 punktas**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 1 a skyriaus 123 b straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*da) saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų ir Reglamentu (ES) Nr. 1151/2012 nustatytų garantuotų tradicinių gaminių sistemų administravimas ir skatinimas;*

#### *Pagrindimas*

*Kadangi šiuo metu intelektinės nuosavybės taisyklės vis labiau derinamos Europos lygmeniu, visiškai logiška visus gaminius saugoti taikant vienodas taisykles, nes tai užtikrina teisinį nuoseklumą.*

## **Pakeitimas 30**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 98 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 1 a skyriaus 123 b straipsnio 1 dalies d b punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***db) Reglamentu (EB) Nr. 1234/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 110/2008 nustatytų saugomų geografinių nuorodų administravimas ir skatinimas;***

*Pagrindimas*

*Kadangi šiuo metu intelektinės nuosavybės taisyklės vis labiau derinamos Europos lygmeniu, visiškai logiška visus gaminius saugoti taikant vienodas taisykles, nes tai užtikrina teisinį nuoseklumą.*

## **Pakeitimas 31**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 98 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 1 a skyriaus 123 b straipsnio 1 dalies d c punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***dc) kitų Europos intelektinės nuosavybės teisių, nustatytų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 118 straipsnį, administravimas ir skatinimas.***

*Pagrindimas*

*Kadangi šiuo metu intelektinės nuosavybės taisyklės vis labiau derinamos Europos lygmeniu, paprastai visos prekės turėtų būti saugomos taikant vienodas taisykles – tai užtikrina teisinį nuoseklumą.*

## Pakeitimas 32

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 98 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 1 a skyriaus 123 b straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. Agentūra gali teikti savanoriškas tarpininkavimo paslaugas, siekdama **padėti šalims pasiekti draugišką susitarimą**.

#### *Pakeitimas*

3. Agentūra gali teikti savanoriškas tarpininkavimo paslaugas **internetu ir ne internetu**, siekdama **sudaryti geresnes galimybes pasinaudoti alternatyviomis ginčų sprendimo procedūromis ir skatinti ginčus išspręsti draugiškai, be kita ko, pagal 2008 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/52/EB dėl tam tikrų mediacijos civilinėse ir komercinėse bylose aspektų<sup>9a</sup>.**

---

<sup>9a</sup> OL L 136, 2008 5 24, p. 3.

#### *Pagrindimas*

*Ši tarpininkavimo procedūra svarbi, nes ją taikant bus išvengta didesnių išlaidų, patiriamų bylinėjantis, ir ginčai galės būti išspręsti greičiau.*

## Pakeitimas 33

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 98 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 1 a skyriaus 123 c straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Agentūra apibrėžia, plėtoja ir koordinuoja bendrus Sąjungos intereso projektus, susijusius su 1 dalyje nurodytomis sritimis. Apibrėžiant projektą nurodomos visų dalyvaujančių valstybių narių pramoninės nuosavybės tarnybų ir Beniliukso intelektinės nuosavybės tarnybos konkrečios pareigos.

#### *Pakeitimas*

Agentūra, **bendradarbiaudama su valstybių narių tarnybomis**, apibrėžia, plėtoja ir koordinuoja bendrus Sąjungos intereso projektus, susijusius su 1 dalyje nurodytomis sritimis. Apibrėžiant projektą nurodomos visų dalyvaujančių valstybių narių pramoninės nuosavybės tarnybų ir Beniliukso intelektinės nuosavybės tarnybos konkrečios pareigos.

## Pakeitimas 34

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 99 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 2 skyriaus 124 straipsnio 1 dalies k a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***ka) valdančioji taryba patvirtina tarpininkavimo ir arbitražo taisykles ir šiuo tikslu įsteigto centro veikimo taisykles, remdamasi vykdomojo direktoriaus pagal 128 straipsnio 4 dalies o punktą pateiktą projektą.***

## Pakeitimas 35

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 99 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 2 skyriaus 125 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1. Valdančiąją tarybą sudaro po vieną kiekvienos valstybės narės atstovą ***ir du Komisijos atstovai*** bei jų pakaitiniai nariai.

1. Valdančiąją tarybą sudaro po vieną kiekvienos valstybės narės atstovą, ***vienas Komisijos atstovas ir vienas Europos Parlamento atstovas*** bei jų pakaitiniai nariai.

### *Pagrindimas*

*Valdančiąją tarybą turėtų sudaryti po lygiai narių: vienas kiekvienos valstybės narės atstovas, vienas Komisijos atstovas ir vienas Parlamento atstovas, kad būtų užtikrinta institucijų pusiausvyra ir sudarytos sąlygos Europos Parlamentui iš tikrųjų dalyvauti prižiūrint Tarnybos valdymą.*

## Pakeitimas 36

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 dalies 99 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 3 skyriaus 128 straipsnio 4 dalies o a punktas (naujas)

***oa) jis parengia tarpininkavimo projektą ir arbitražo taisykles, taip pat šiuo tikslu sukurto centro veikimo taisykles, ir pateikia jas tvirtinti valdančiajai tarybai.***

### **Pakeitimas 37**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 99 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 3 skyriaus 129 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Vykdomąjį direktorių skiria valdančioji taryba iš Komisijos pasiūlytų kandidatų sąrašo po atviros ir skaidrios atrankos procedūros. Prieš jį paskiriant, valdančiosios tarybos atrinktas kandidatas gali būti pakviestas padaryti pareiškimą kompetentingam Europos Parlamento komitetui ir atsakyti į jo narių užduotus klausimus. Sudarant sutartį su vykdomuoju direktoriumi agentūrai atstovauja valdančiosios tarybos pirmininkas.

Vykdomąjį direktorių skiria valdančioji taryba iš ***atrankos*** komisijos pasiūlytų ***mažiausiai trijų*** kandidatų sąrašo po atviros ir skaidrios atrankos procedūros; ***atrankos komisiją sudaro du valstybių narių atstovai ir Komisijos bei Europos Parlamento atstovai.*** Prieš jį paskiriant, valdančiosios tarybos atrinktas kandidatas gali būti pakviestas padaryti pareiškimą kompetentingam Europos Parlamento komitetui ir atsakyti į jo narių užduotus klausimus. Sudarant sutartį su vykdomuoju direktoriumi agentūrai atstovauja valdančiosios tarybos pirmininkas.

### **Pakeitimas 38**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 99 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 3 skyriaus 129 straipsnio 2 dalies antra pastraipa

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Vykdomasis direktorius gali būti pašalintas iš pareigų tik ***Europos Komisijai pasiūlius priimtu*** valdančiosios tarybos sprendimu.

Vykdomasis direktorius gali būti pašalintas iš pareigų tik ***remiantis*** valdančiosios tarybos sprendimu, ***priimtu dviejų trečdalių jos narių dauguma, pasiūlius***

## **Pakeitimas 39**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 99 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 3 skyriaus 129 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Vykdomasis direktorius skiriamas penkerių metų kadencijai. *Iki to laikotarpio pabaigos Komisija atlieka įvertinimą, kuriame atsižvelgiama į vykdomojo direktoriaus veiklos rezultatų įvertinimą ir į agentūros ateities uždavinius bei iššūkius.*

#### *Pakeitimas*

Vykdomasis direktorius skiriamas penkerių metų kadencijai. *Valdančioji taryba vykdomojo direktoriaus kadenciją gali pratęsti dar vienam penkerių metų laikotarpiui arba iki išėjimo į pensiją amžiaus, jei to amžiaus sulaukiama kadencijos metu.*

## **Pakeitimas 40**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 99 punktą**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

XII dalies 3 skyriaus 129 straipsnio 4 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

*Komisijos pasiūlymu, kuriame atsižvelgiama į 3 dalyje nurodytą įvertinimą, valdančioji taryba gali vieną kartą pratęsti vykdomojo direktoriaus kadenciją ne ilgiau nei penkeriems metams.*

#### *Pakeitimas*

*Išbraukta.*

## **Pakeitimas 41**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **1 straipsnio 1 dalies 106 a punktą (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

137 a straipsnis (naujas)



**Prekių ženklų, dizaino ir modelių  
arbitražo ir tarpininkavimo centras**

- 1. Agentūroje įsteigiamas Prekių ženklų, dizaino ir modelių arbitražo ir tarpininkavimo centras (toliau – centras).**
- 2. Įgyvendinant Bendrijos projektus, centrui suteikiama infrastruktūra, kad jis galėtų vykdyti su prekių ženklais, dizainu ir modeliais susijusių ginčų, kuriuose dalyvauja dvi ar daugiau šalių, tarpininkavimą ir arbitražą, laikydamasis šio reglamento ir Reglamento (EB) Nr. 6/2002.**
- 3. Administracinė taryba patvirtina tarpininkavimo ir arbitražo taisykles ir centro veikimo taisykles, remdamasi vykdomojo direktoriaus pagal 128 straipsnio 4 dalies o punktą pateiktą projektą.**
- 4. Kai ginčas susijęs su protestu, anuliavimu ar procesiniais veiksmais tarp šalių, susijusios šalys gali bet kuriuo metu abipusiu sutarimu prašyti procedūrą sustabdyti, kad būtų galima pradėti tarpininkavimo ar arbitražo procedūrą.**
- 5. Jei Agentūra ir jos apeliacinės tarybos mano, kad tai tikslinga, jos gali aptarti su šalimis susitarimo galimybę – jis gali būti pasiektas tarpininkavimo ir (arba) arbitražo būdu, naudojantis centro infrastruktūra.**
- 6. Centras sudaro tarpininkų ir arbitrų, kurie padės ginčo šalims išspręsti jų ginčą, sąrašą.**
- 7. Ekspertai ir Instituto skyriaus ar Apeliacinių tarybų nariai negali dalyvauti jokiame tarpininkavime arba arbitraže dėl bylos, kurioje jie:**
  - a) buvo anksčiau susiję su procedūromis, kurioms taikomas tarpininkavimas ar arbitražas;**

b) turi asmeninių interesų;

c) jau anksčiau dalyvavo kaip vienos iš šalių atstovai.

8. Joks asmuo, kuris buvo kviečiamas liudyti kaip arbitražo ar tarpininkavimo komisijos narys, negali dalyvauti protesto, anuliavimo procedūrose ir procesuose, dėl kurių buvo pradėtas tarpininkavimo ar arbitražo procesas.

9. Bet koks susitarimas, pasiektas naudojantis centro infrastruktūra, taip pat ir tarpininkavimo būdu, yra vykdomasis dokumentas agentūrai arba bet kuriai valstybei narei, nepažeidžiant valstybės narės, kurioje jis vykdomas, įstatymais nustatytų vykdymo procedūrų.

## Pakeitimas 42

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 11 dalies 110 punktas

Reglamentas (EB) Nr. 207/2009

144 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. 1 dalyje nurodytų mokesčių sumos nustatomos tokio dydžio, kad iš jų gaunamų pajamų iš esmės pakaktų agentūros biudžetui subalansuoti, tačiau kad būtų išvengta didelio pertekliaus susidarymo. Nepažeidžiant 139 straipsnio 4 dalies, jei periodiškai susidarytų didelis perteklius, Komisija **peržiūri** mokesčių **lygį. Jei atlikus šią peržiūrą mokesčiai nesumažinami ar nepakeičiami taip, kad būtų išvengta didelio pertekliaus susidarymo, po peržiūros susidaręs perteklius pervedamas į Sąjungos biudžetą.**

#### *Pakeitimas*

2. 1 dalyje nurodytų mokesčių sumos nustatomos tokio dydžio, kad iš jų gaunamų pajamų iš esmės pakaktų agentūros biudžetui subalansuoti, tačiau kad būtų išvengta didelio pertekliaus susidarymo. Nepažeidžiant 139 straipsnio 4 dalies, jei periodiškai susidarytų didelis **agentūros biudžeto** perteklius, Komisija **sumažina** mokesčių **dydį. Didelis perteklius, susidaręs nepaisant šio sumažinimo, panaudojamas Europos prekių ženklo sistemai skatinti ir tobulinti.**

#### *Pagrindimas*

*Kadangi perteklius gaunamas iš mokesčių, kuriuos pareiškėjai moka už prekių ženklų registravimą ir atnaujinimą, jis turi būti panaudojamas Europos prekių ženklo sistemai tobulinti.*



## PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Bendrijos prekių ženklas
<b>Nuorodos</b>	COM(2013) 0161 – C7-0087/2013 – 2013/0088(COD)
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	JURI 16.4.2013
<b>Nuomonę pateikė</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	IMCO 16.4.2013
<b>Nuomonės referentas (-ė)</b> Paskyrimo data	Regina Bastos 29.5.2013
<b>Svarstymas komitete</b>	9.7.2013                      25.9.2013                      14.10.2013
<b>Priėmimo data</b>	5.11.2013
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+:                      36 -:                      1 0:                      0
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Preslav Borissov, Jorgo Chatzimarkakis, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia de Campos, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Sandra Kalniete, Edvard Kožušník, Toine Manders, Hans-Peter Mayer, Phil Prendergast, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Raffaele Baldassarre, Regina Bastos, Jürgen Creutzmann, Cornelis de Jong, Ildikó Gáll-Pelcz, María Irigoyen Pérez, Constance Le Grip, Emma McClarkin, Claudio Morganti, Pier Antonio Panzeri, Marek Siwiec, Kerstin Westphal
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)</b>	Agustín Díaz de Mera García Consuegra